# Geithainer Anzeiger

AMTSBLATT DER STADT GEITHAIN & DER GEMEINDE NARSDORF

22. Jahrgang Samstag, den 23. Januar 2016 02/2016 / KW 3/2016



Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Geithain und der Gemeinde Narsdorf ein gesundes und glückliches Jahr 2016

Thr Frank Rudolph Thr Andreas Große Die Mitarbeiter der Stadtverwaltung

Nächster Erscheinungstermin:

Samstag, den 13. Februar 2016

Nächster Redaktionsschluss:

Mittwoch, den 3. Februar 2016

# Neue Öffnungszeiten des Rathauses, Markt 11, ab 4. Januar 2016

Montag: 08:00 – 12:00 Uhr Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr

13:00 - 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr

13:00 - 17:00 Uhr

Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

# Öffnungszeiten des Bürgerbüros Narsdorf

Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr

13:00 - 17:00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters in Narsdorf

Montag 15:30 – 18:00 Uhr

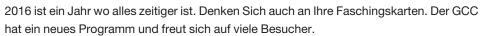
# Liebe Bürgerinnen und Bürger,

an erster Stelle möchte ich Ihnen allen, auch im Namen des Stadtrates und der Verwaltung, für das neue Jahr alle Gute und Gesundheit wünschen.

Vor allem bleiben Sie uns treu, gestalten Sie und leben Sie mit in unserer Stadt.

Vielen Dank an unsere Gewerbetreibenden für Ihr zahlreiches kommen zum Neujahrsempfang.

Wir haben jetzt die Monate des "Schmuddelwetters", bitte vergessen Sie nicht Ihre Räum- und Streupflicht. Schließlich ist jeder von uns froh, morgens ungehindert zur Arbeit zu gelangen.



Leider werden wir 2016 nicht nur positives erzielen können. Wir werden Gebühren anpassen und uns von einigem Wohnungsbestand trennen müssen, aber ich werde es immer in Zusammenarbeit mit dem Stadtrat sehr gut abwägen, um gute Lösungen zu finden. Aber um voranzukommen, müssen leider auch Einschnitte gemacht werden.

Ich wünsche hier schon mal allen Kindern tolle Winterferien und vor allem Schnee.

Ihr Bürgermeister Frank Rudolph

Frau Michael ..........466-121

# Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Geithain | Vorwahl: 034341 | Fax: 034341-466221

→ Büro Bürgermeister		Kindereinrichtungen/Wahlen
Bürgermeister	Herr Rudolph	Einwohnermeldeamt
Büro Bürgermeister/ Sitzungsdienst/Amtsblatt	Frau Franke	Standesamt/Personal  → Fachbereich 3 Bau- und
Rechnungsprüfung	Frau Werner	7 Tachbereich 5 Bau-und
Versicherungen, Archiv, Märkte, Soziales, Sportstätte		Fachbereichsleiterin Liegenschaften
Schiedsstelle Fremdenverkehrsamt	Frau Mitschke	Wohnungsverwaltung
Bibliothek	Frau Wiesehügel	Bürgerbüro Narsdorf/ Sitzungsdienst Narsdorf/Gewerbe
Bürger- und Vereinshaus	Frau Otto41977 Herr Martin	Sicherheit/Ordnung/ Polizei
Heimatmuseum	Frau Schmidt	Gemeindlicher Vollzugsdienst Allg.Verwaltung/Fundbüro
→ Fachbereich 2 Zentrale	e Dienste/Finanzen	Alig.verwallung/Fundburo
Fachbereichsleiter	Herr Bochmann	Allg. Bauverwaltung
Kassenverwalter	Frau Korndörfer466-209	Hoch- und Tiefb./Baukontr.
Schulen; Anlagenbuchhaltuno	g Frau Börngen	Feuerwehr/ Katastrophenschutz/ Gewässer/Bäume
Steuern	Frau Friedemann	Stadtreinigung/Bauhof

Starrassarrish sheeman	1144 61050 111111111111111111111111111111111			
→ Fachbereich 3 Bau- und Ordnungswesen				
Fachbereichsleiterin	Frau Jesierski466-108			
Liegenschaften	Frau Dangrieß466-210			
Wohnungsverwaltung	Frau Trölitsch466-205			
Bürgerbüro Narsdorf/ Sitzungsdienst Narsdorf/Gewerbe				
Sicherheit/Ordnung/ Polizei	Frau Winkler			
Gemeindlicher Vollzugsdienst Allg.Verwaltung/Fundbüro	Herr Döppling466-206			
Allg. Bauverwaltung	Frau Weise			
Hoch- und Tiefb./Baukontr.	Herr Rätsch			
Feuerwehr/ Katastrophenschutz/ Gewässer/Bäume	Frau Herold			
Stadtreinigung/Bauhof	Frau Bräutigam			

#### E-Mail-Adressen:

#### Bürgermeister / Sekretariat

- buergermeister@geithain.de
- rechnungspruefung@geithain.de

#### **Zentrale Dienste/Finanzen**

- kaemmerei@geithain.de
- meldeamt@geithain.de
- standesamt@geithain.de

#### **Bau- und Ordnungsdienste**

- bauverwaltung@geithain.de
- Bauhof.geithain@googlemail.com

#### Fremdenverkehrsamt:

- Stadt@Geithain.de
- Fremdenverkehrsamt@geithain.de

#### Museum:

 heimatmuseum.geithain@ googlemail.com

#### **Bibliothek:**

bibo-geithain@t-online.de

#### Bürgerhaus:

buergerhaus.geithain@gmail.com

#### Kinder- und Jugendhaus

Kjh-geithain@Kv-Leipzig.de

#### Schulen

- info@paul-guenther-schule.de
- grundschule-geithain@t-online.de
- iwg@saxony-international-school.de
- gs.narsdorf@t-online.de

Weitere Angaben entnehmen Sie bitte dem Telefonbuch!

#### Termine Amtsblatt Stadt Geithain / Gemeinde Narsdorf 2016

Redaktionsschluss Erscheinungstag (Artikel zur Vorlage bei der Verwaltung)

01.03.2016	12.03.2016
	(Abweichung)
(22.03.2016)	(02.04.2016)
	nur bei Bedarf
19.04.2016	30.04.2016
17.05.2016	28.05.2016
14.06.2016	25.06.2016
19.07.2016	30.07.2016
16.08.2016	27.08.2016
13.09.2016	24.09.2016
18.10.2016	29.10.2016
11.11.2016	26.11.2016

#### Schiedsstelle

1. Dienstag im Monat von 16:00 – 18:00 Uhr

466-202 an

Nächste Sprechstunde: Dienstag, den 02. Februar 2016

# Bekanntmachungen der Stadt Geithain

#### ■ Sitzungen im Monat Februar 2016

→ Sitzung des Technischen Ausschusses und Verwaltungsausschusses der Stadt Geithain

Dienstag, den 02. Februar 2016, 18 Uhr, Ratssaal des Rathaus Geithain, Markt 11

→ Sitzung des Verwaltungsausschusses der Stadt Geithain Dienstag, den 09. Februar 2016, 18 Uhr, Ratssaal des Rathaus Geithain, Markt 11

→ Sitzung des Stadtrates zu Geithain

Dienstag, den 23. Februar 2016, 18 Uhr, Ratssaal des Rathauses Geithain, Markt 11

Hinweise zur Öffentlichkeit der Sitzungen sowie zur Tagesordnung der Sitzungen entnehmen Sie bitte der Verkündigungstafel am Rathaus.

# Schiedsstelle der Stadt Geithain und der Gemeinde Narsdorf Aufruf

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger,

aufgrund des Ablaufs der Wahlperiode des Friedensrichters der Schiedsstelle Geithain-Narsdorf ist eine Neuwahl durchzuführen.

Aus diesem Grund werden Bürgerinnen und Bürger der Stadt Geithain einschließlich der Ortsteile sowie der Gemeinde Narsdorf einschließlich der Ortsteile gesucht, die sich für das Ehrenamt des Friedensrichters/in sowie als Stellvertreter/in und Protokollführer/in des Friedensrichters/in zur Verfügung stellen möchten.

An die Person des Friedensrichters/in sowie des Stellvertreters/in des Friedensrichters/in werden bestimmte Anforderungen gestellt, die nachfolgend aufgeführt sind:

- Der/die Stellvertreter/in der Friedensrichter/in muss nach seiner Persönlichkeit und seinen Fähigkeiten für das Amt geeignet sein.
- Der/die Stellvertreter/in der Friedensrichter/in muss im Bezirk der Schiedsstelle wohnen.
- Die Bürgerin/der Bürger soll zwischen 31 und 70 Jahren alt sein.
- Wer als Rechtsanwalt zugelassen oder als Notar bestellt ist, die Besorgung fremder Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig ausübt oder das Amt eines Berufsrichters oder Staatsanwalts inne hat oder als Polizei- oder Justizbedienstete/er tätig ist, kann dieses Ehrenamt nicht ausüben
- Stellvertreter/in der Friedensrichter/in kann ferner nicht sein, wer die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder durch gerichtliche Anordnungen in der Verfügung über sein Vermögen beschränkt ist.
- Wer für das frühere Ministerium für Staatssicherheit oder Amt für nationale Sicherheit gearbeitet hat, kann ebenfalls dieses Ehrenamt nicht wahrnehmen.

Bei den Bürgerinnen und Bürgern, die das Amt des Friedensrichters/in bzw. des Stellvertreters/in und Protokollführers des Friedensrichters/in bekleiden möchten, ist die Eignung zu prüfen. Die betreffenden Personen haben gegenüber der Stadt Geithain schriftlich zu erklären, dass Ausschlussgründe gemäß § 4 Abs. 2 bis 5 des Sächsischen Schiedsstellengesetzes für die Wahrnehmung des Amtes nicht vorliegen und die Einwilligung erteilt wird, Auskunft beim Bundesbeauftragten für die Unterlagen des Staatssicherheitsdienstes einzuholen.

Der/die Friedensrichter/in und der Stellvertreter/in des Friedensrichters/in werden vom Stadtrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt. Ferner bedarf es einer Berufung und Vereidigung durch den Vorstand des Amtsgerichtes, in dessen Bezirk die Schiedsstelle ihren Sitz hat. In diesem Fall ist das Amtsgericht Borna zuständig.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, ihre Bewerbungen oder ihre Vorschläge bis zum

29. Februar 2016

an die

Stadtverwaltung Geithain Markt 11 04643 Geithain Büro Bürgermeister,

schriftlich zu übermitteln.

#### **■ Rückblick – Neujahrsempfang des Bürgermeisters am 08. Januar 2016 im Bürgerhaus Geithain**

Im Namen des Stadtrates und der Stadtverwaltung Geithain nahm der Bürgermeister für besonderes Engagement zum Wohl der Stadt Geithain folgende persönliche Ehrungen vor:

Herrn Dr. phil. Wolfgang Reuter (Historiker)

Herrn Peter Militzer

(Friedensrichter der Verwaltungsgemeinschaft Geithain/Narsdorf) Herrn Uwe Scheibner (Systemadministrator Website Geithain)

Herr Roland Zahn (FSV Alemannia)

Herrn Christian Landwehr (Landwirt aus Wickershain)

Herrn Rene Gauter - Ev.-Luth. Kirchspiel Geithainer Land

(Kinder- und Jugendarbeit)

Frau Betti Raschke - Ev.-Luth. Kirchspiel Geithainer Land

(Repräsentantin des Projektes "Tischlein deck dich)

Frau Gabriele Sporbert (Partnerschaftsbeauftragte der Stadt)



Für vorbildliche Kinder- und Jugendarbeit in den Vereinen dankte der Bürgermeister im Namen des Stadtates und der Verwaltung dem Geithainer Carneval Club, dem FSV Alemannia (Nachwuchsabteilung) und dem Geithainer Musikverein.

Dem Geithainer Gewerbeverein dankte Herr Rudolph für die jährliche hervorragende Organisation und Durchführung des Event-Shoppings und des Weihnachtsmarktes.



#### Impressum:

Herausgeber: Stadtverwaltung Geithain, Verantwortliche für den redaktionellen Teil:

Stadtverwaltung Geithain, Frau Franke, Tel.: 034341/466103,

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Gesamtherstellung: Riedel – Verlag & Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244

 $Lichten au/OT\ Ottendorf,\ Tel.:\ 037208\ /\ 876100;\ in fo@riedel-verlag. de$ 

Verteilung: Die Stadt Geithain mit der Gemeinde Narsdorf und Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 4016 Haushalte. Für die Verteilung der bewerbbaren Haushalte benötigt das beauftragte Verteilunternehmen Leipziger Rundschau 3793 Exemplare. Die nicht zur Verteilung kommenden Exemplare liegen an den Auslagestellen im Stadtgebiet zur kostenfreien Mitnahme aus. Damit wird für jeden Haushalt ein Exemplar zur Verfügung gestellt.

Herr Zühlke vom Kreisfeuerwehrverband überreichte Herrn Horst Krznaric das Ehrenkreuz für 70 Jahre Einsatz in der FFW Geithain und Herrn Günter Neuhaus für 60 Jahre.





Für 50 Jahre Mitgliedschaft in der FF Geithain erhielt Herr Kamarad Bernd Schuhknecht eine Auszeichnung mit dem Ehrenkreuz. Für 20 Jahre aktiven Dienst in der FF Geithain wurde Herr Alexander Krusch ausgezeichnet.





Jerome-Pascal August, Tom Bargel, Florian Brase, Sven Kipping und Eric Pechstein wurden feierlich in die Feuerwehr Stadt Geithain aufgenommen.



Als Bürgermeister der Stadt Geithain bedanke ich mich hier an dieser Stelle nochmals bei allen Firmen und Gewerbetreibenden für ihr zahlreiches kommen und wünsche allen ein gutes und erfolgreiches Jahr 2016

# ■ Öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Geithain

Zu der am 12.01.2016 stattgefundenen 15. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Geithain standen 4 Beschlüsse zur Abstimmung auf der Tagesordnung.

Der erste Beschluss befasste sich mit der Vergabe der Leistung für Maler- und Lackierarbeiten in Klassenräumen der Paul-Guenther-Schule. Jeweils 2 Klassenräume in der Grundschule und in der Oberschule sollen renoviert und die Parkettfußböden aufgearbeitet werden. Die Ausschussmitglieder stimmten der Vergabe des Auftrages an die Firma Malerbetrieb Beyer aus Niedergräfenhain zu. Diese Firma unterbreitete mit einer Bruttoangebotssumme von 12.438,97 Euro das kostengünstige Angebot.

# Der Beschluss wurde einstimmig (7+1) gefasst. Beschluss-Nr. 51/15/2016

Der zweite Beschluss befasste sich mit der Vergabe der Leistung zum Neubau der Straßenbeleuchtung im Ortsteil Wickershain. Im Ortsteil Wickerhain sollen die Straßenbeleuchtungsmasten und -lampen neu montiert und an das durch die MitNetz-Strom bereits verlegte Straßenbeleuchtungskabel angeschlossen werden. Diesen Auftrag erhält die Firma Elektro Löffler aus Geithain. Die Auftragssumme beträgt 26.533,43 Euro Brutto.

Diesem Beschluss wurde mit 7 Dafür-Stimmen und einer Stimmenthaltung mehrheitlich zugestimmt

#### Beschluss-Nr. 52/15/2016

Weiterhin wurden zwei Beschlüsse zu Vergaben von Planungsleistungen, die Schadensbeseitigung des Hochwassers aus dem Jahr 2013 betreffend, gefasst.

Zum Einen handelt es sich um den Ersatzneubau der Brücke über die Eula im Altdorf und zum Anderen um den Ersatzneubau der Brücke über die Eula in Wickershain am Haus Nr. 7. Beide Planungsleistungen für die Leistungsphase 3, die Entwurfsvermessung und die Baugrunderkundung wurden an das Büro K + U - Plan Ingenieurgemeinschaft aus Hainichen vergeben. Dieses Planungsbüro hat bereits schon die vorangegangenen Leistungen erbracht.

Beide Beschlüsse wurden einstimmig gefasst.

Beschluss-Nr. 53/15/2016 Beschluss-Nr. 54/15/2016

Am 12.01.2016 fand die 14. öffentliche Sitzung des Verwaltungsausschusses der Stadt Geithain statt. Die Ausschussmitglieder hatten über 3 Beschlüsse zu beraten und zu beschließen.

Einstimmig beschlossen wurde die Veräußerung des Flurstückes 1151/10 der Gemarkung Geithain, gelegen an der Colditzer Straße, an die jeweiligen langjährigen Pächter.

#### Beschluss-Nr. 14/14/2016

Ebenfalls einstimmig zugestimmt wurde dem Beschluss zu überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 5.259,61 Euro für Kinder der Stadt Geithain, die im Rahmen des Wunsch- und Wahlrechts in anderen Kommunen außerhalb der Wohnortgemeinde betreut werden. Die Deckung dieser überplanmäßigen Ausgaben ist gesichert.

#### Beschluss-Nr. 15/14/2016

Der Beschluss zur Zustimmung zu außerplanmäßigen Ausgaben für die Anschaffung eines Beamers für das Geithainer Bürgerhaus in Höhe von 7.278,23 Euro wurde einstimmig gefasst.

Die Deckung dieser außerplanmäßigen Ausgaben ist gesichert.

Beschluss-Nr. 16/14/2016

#### Der Stadtrat der Stadt Geithain hat in seiner öffentlichen Stadtratssitzung am 19. Januar 2016 folgende nachstehende Beschlüsse mit folgenden wesentlichen Inhalten gefasst:

#### Beschluss- Nr.: 111/21/2016

Auf der Grundlage des § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in Verbindung mit § 17 Abs. 2 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG) und § 14 Abs. 4 der Satzung der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Geithain (Feuerwehrsatzung) beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain die Berufung von Herrn Jens Krznaric zum Stadtwehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Geithain.

Zum stellvertretenden Stadtwehrleiter der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Geithain wird Herr Holger Gwozdz für die Dauer von 5 Jahren berufen.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 17
Stimmberechtigte: 13 + 1
Dagegen-Stimmen: 0

Anwesende: 13
Dafür-Stimmen: 14
Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss- Nr.: 112/21/2016

Auf der Grundlage des § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) und der VOL/A beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain die Zustimmung zur Vergabe der Beschaffung eines Mannschaftstransportwagens (MTW) mit feuerwehrtechnischer Beladung für die Freiwillige Feuerweher Geithain an die Firma Martin Schäfer GmbH, Robert-Bosch-Ring 4, 75038 Oberderdingen-Flehingen.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 17
Stimmberechtigte: 13 + 1
Dagegen-Stimmen: 0

Anwesende: 13
Dafür-Stimmen: 14
Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss- Nr.: 113/21/2016

Auf der Grundlage der §§ 28 Abs. 1 und 90 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain die Durchführung einer Ausschreibung zum Zweck der Veräußerung von kommunalen Wohnungen und Flächen auf der Grundlage von Verkehrswertgutachten. Die zu erzielenden Einnahmen sollen zur Kredittilgung verwendet werden.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Schritte für die Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 17
Stimmberechtigte: 13 + 1
Dagegen-Stimmen: 0

Anwesende: 13
Dafür-Stimmen: 14
Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss- Nr.: 114/21/2016

Auf der Grundlage des § 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)i. V. m. § 2 der Hauptsatzung der Stadt Geithain beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain die Zustimmung zum Vorgriff auf den Haushaltsplan 2016 in Höhe von 20.000,00 Euro, Produkt/Sachkonto 1113.02/443102 (Liegenschaftsmanagement) zur finanziellen Absicherung der Beauftragung eines Sachverständigen zur Ausarbeitung von Verkehrswertgutachten.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 17
Stimmberechtigte: 14 + 1
Dagegen-Stimmen: 0

Anwesende: 14
Dafür-Stimmen: 15
Stimmenthaltungen: 0

#### Beschluss- Nr.: 115/21/2016

Auf der Grundlage der §§ 4 und 28 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) sowie § 15 des Sächsischen Gesetzes zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Gesetz über Kindertageseinrichtungen) - SächsKitaG) beschließt der Stadtrat der Stadt Geithain die 3. Änderungssatzung der Satzung über die Erhebung von Elterngebühren für die Nutzung eines Betreuungsplatzes in den Kindereinrichtungen der Stadt Geithain in der Fassung vom 19. 01. 2016.

Der Bürgermeister wird beauftragt und bevollmächtigt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses zu veranlassen.

#### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 17 Stimmberechtigte: 14 + 1 Dagegen-Stimmen: 3 Anwesende: 14 Dafür-Stimmen: 9 Stimmenthaltungen: 3

#### **■** 3. Änderungssatzung

#### zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Nutzung eines Betreuungsplatzes in den Kindertageseinrichtungen der Stadt Geithain

Auf der Grundlage des § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO), der §§ 1, 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) und dem Sächsischen Gesetz zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (Gesetz über Kindertageseinrichtungen - SächsKitaG) hat der Stadtrat der Stadt Geithain am 19.01.2016 folgende 3. Änderungssatzung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Nutzung eines Betreuungsplatzes in den Kindertageseinrichtungen der Stadt Geithain beschlossen:

8 1

Die Anlage zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Nutzung eines Betreuungsplatzes in den Kindertageseinrichtungen

der Stadt Geithain erhält die in der Anlage aufgeführte Neufassung.

§ 2

Diese 3. Änderungssatzung tritt nach öffentlicher Bekanntmachung am 01.02.2016 in Kraft.

Geithain, 20,01,2016

Rudolph Bürgermeister Stage

(Siegel

Anlage zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen für die Nutzung eines Betreuungsplatzes in den Kindereinrichtungen der Stadt Geithain i. d. F. v. 19.01.2016

Elternbeiträge für die Kindereinrichtungen der Stadt Geithain (in € pro Monat)

Betreuungszeit	9 Stunden	6 Stunden	4,5 Stunden	9 Stunden	6 Stunden	4,5 Stunden
Kinderkrippe Familien		Alleinerziehend				
1. Kind	190,00	126,00	95,00	171,00	114,00	85,00
2. Kind	114,00	76,00	57,00	102,00	68,00	51,00
3. Kind	38,00	25,00	19,00	34,00	22,00	17,00
4. Kind	frei	frei	frei	frei	frei	frei

Betreuungszeit	9 Stunden	6 Stunden	4,5 Stunden	9 Stunden	6 Stunden	4,5 Stunden
Kindergarten	Familien		***	Alleinerziehend		
1. Kind	125,00	83,00	62,00	112,00	74,00	56,00
2. Kind	75,00	50,00	37,00	67,00	44,00	33,00
3. Kind	25,00	16,00	12,00	22,00	14,00	11,00
4. Kind	frei	frei	frei	frei	frei	frei

#### Betreuung über Regelbetreuung von 9 Stunden: pro angefangene 0,5 Std. = 8,42 € Krippe; 5,07 € Kindergarten

Betreuungszeit	6 Stunden	5 Stunden	
Hort	Familien		
1. Kind	66,00	55,00	
2. Kind	39,60	33,00	
3. Kind	13,20	11,00	
4. Kind	frei	frei	

6 Stunden	5 Stunden
Alleinerziehend	
59,00	49,00
35,00	29,00
11,00	9,00
frei	frei

Betreuung über die Regelbetreuung von 6 Stunden: pro angefangene 0,5 Std. = 4,27 € monatlich.

Betreuungsalter: Kinderkrippe nach Mutterschutz bis 34 Monate/3 Jahre Kindergarten 34 Monate/3 Jahre bis 6/7 Jahre

Hort 1. bis 4. Klasse

Die Zählweise (1., 2., 3., 4. Kind) erfolgt nach dem Alter der Kinder, die gleichzeitig eine Kindertageseinrichtung besuchen. Ab dem 4. Kind entfällt der Elternbeitrag.

#### Beschluss des nichtöffentlichen Teils der Stadtratssitzung vom 19.01.2016

Im nichtöffentlichen Teil der Stadtratssitzung wurde mit Beschluss Nr. 116/21/2016 die Reisekostenverordnung für Dienstreisen des Bürgermeisters i. d. F. v. 19. 01. 2016. beschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder: 17 Stimmberechtigte: 14 Dagegen-Stimmen: 0 Anwesende: 14 Dafür-Stimmen: 14 Stimmenthaltungen: 0

#### ■ Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Geithain (BK 2014)

#### 1. Kindertageseinrichtungen

#### Betriebskosten je Platz und Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
	in Euro	in Euro	in Euro
erforderliche			
Personalkosten	635,19	317,60	171,50
erforderliche			
Sachkosten	275,48	137,74	74,38
erforderliche			
Betriebskosten	910,67	455,33	245,88

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten

(z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 h).

#### 1.2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
	in Euro	in Euro	in Euro
Landeszuschuss	150,00	150,00	100,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	151,47	91,19	51,25
Gemeinde (inkl. Eigen-			
anteil freier Träger)	609,20	214,14	94,63

#### 1.3 Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

#### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in Euro
Abschreibungen	667,63
Zinsen	0,-
Miete	5.763,20
Gesamt	6.430,83

#### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
	in Euro	in Euro	in Euro
Gesamt	42,56	19,64	11,49

# Einladung

Liebe Seniorinnen und Senioren, zu unserem Geburtstag des Monats lade ich Sie ganz herzlich für



Eingeladen sind alle, die im Monat Januar 2016 70, 75, 80 Jahre oder älter geworden sind.

Rückmeldungen zur Teilnahme bitte an 034341/466103.

Rudolph, Bürgermeister

#### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

#### 2.1. Aufwendungsersatz je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h in Euro
Erstattung der angemessenen	
Kosten für den Sachaufwand und	
eines angemessenen Beitrages zur	
Anerkennung der Förderleistungen	
der Tagespflegeperson (§ 23 Abs. 2	
Nr. 1 und 2 SGB VIII)	386,50
durchschnittlicher Erstattungsbetrag	
für Beiträge zur Unfallversicherung	
(§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	1,74
durchschnittlicher Erstattungsbetrag	
für Beiträge zur Alterssicherung	
(§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	24,41
durchschnittlicher Erstattungsbetrag	9
für Aufwendungen zur Kranken- und	
Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr.	4
SGB VIII)	16,80
= Aufwendungsersatz	429,45

#### 2.2. Deckung des Aufwendungsersatzes je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h in Euro
Landeszuschuss	150,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	92,11
Gemeinde	187.34

Geithain, 29.12.2015

Frank Rudolph Bürgermeister



# Bekanntmachungen der Gemeinde Narsdorf

### Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Narsdorf (BK 2014)

1. Kindertageseinrichtungen

# 1.1. Betriebskosten je Platz und Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
	in Euro	in Euro	in Euro
erforderliche			
Personalkosten	563,50	260,08	153,11
erforderliche			
Sachkosten	198,74	91,72	52,78
erforderliche			
Betriebskosten	762,24	351,80	205,89

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten. (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 h).

#### 1.2. Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
	in Euro	in Euro	in Euro
Landeszuschuss	150,00	150,00	100,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	150,58	82,73	48,47
Gemeinde (inkl. Eigenante	il		
freier Träger)	461,66	119,07	57,42

# Bekanntmachungen der Gemeinde Narsdorf

#### 1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

#### 1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in Euro
Abschreibungen	1.313,57
Zinsen	0,-
Miete	941,35
Gesamt	2.254,92

#### 1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h	Kindergarten 9 h	Hort 6 h
	in Euro	in Euro	in Euro
Gesamt	25,81	11,91	7,01

#### 2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

#### 2.1. Aufwendungsersatz je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h in Euro
Erstattung der angemessenen Kos-	
ten für den Sachaufwand und eines	
angemessenen Beitrages zur Aner-	
kennung der Förderleistungen der	
Tagespflegeperson (§ 23 Abs. 2	
Nr. 1 und 2 SGB VIII)	
durchschnittlicher Erstattungsbetrag	
für Beiträge zur Unfallversicherung	
(§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	
durchschnittlicher Erstattungsbetrag	
für Beiträge zur Alterssicherung	
(§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	
durchschnittlicher Erstattungsbetrag	
für Aufwendungen zur Kranken- und	
Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4	
SGB VIII)	
= Aufwendungsersatz	

#### 2.2. Deckung des Aufwendungsersatzes je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h in Euro
Landeszuschuss	-
Elternbeitrag (ungekürzt)	-
Gemeinde	-

Narsdorf, 12.01.2016

Dienstag

und Donnerstag

Andreas Große, Bürgermeister



Bekanntmachung der Stadt Geithain im Auftrag der Gemeinde Narsdorf über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

für die Bürgermeisterwahl in der Gemeinde Narsdorf am 28. Februar 2016

 Das Wählerverzeichnis für die Gemeinde Narsdorf wird in der Zeit vom 08.02.2016 bis 12.02.2016 während der allgemeinen Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag

von 08:00 bis 12:00 Uhr, von 13:00 bis 18:00 Uhr von 13:00 bis 17:00 Uhr im Einwohnermeldeamt (Zi. 001), Stadtverwaltung Geithain, Markt 11, 04643 Geithain

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte hat das Recht, Einsicht in das Wählerverzeichnis zu nehmen, um die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person eingetragenen Daten zu überprüfen. Die Einsichtnahme kann sich auch auf die Eintragung anderer Personen erstrecken, wenn derjenige, der Einsicht nehmen möchte, Tatsachen glaubhaft gemacht hat, aus denen sich die Unrichtigkeit des Wählerverzeichnisses hinsichtlich dieser Personen ergeben kann. Die Einsichtnahme in Daten anderer Personen ist ausgeschlossen, wenn für diese im Melderegister eine Auskunftssperre eingetragen ist. Innerhalb der Frist zur Einsichtnahme ist die Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und das Anfertigen von Auszügen aus dem Wählerverzeichnis durch Wahlberechtigte zulässig, soweit dies im Zusammenhang mit der Prüfung des Wahlrechts einzelner bestimmter Personen steht und der Wahlberechtigte Tatsachen glaubhaft gemacht hat, aus denen sich die Unrichtigkeit des Wählerverzeichnisses hinsichtlich dieser Personen ergeben kann. Die Auszüge dürfen nur für diesen Zweck verwendet und unbeteiligten Dritten nicht zugänglich gemacht werden.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich, das nur von einem Bediensteten der Stadt bedient werden darf.

Das für die erste Wahl erstellte Wählerverzeichnis ist auch für einen eventuell notwendig werdenden zweiten Wahlgang maßgebend.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

 Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann innerhalb der Frist zur Einsichtnahme, spätestens am 12.02.2016 bis 12:00 Uhr,

im Einwohnermeldeamt ( Zi. 001), Stadtverwaltung Geithain, Markt 11. 04643 Geithain

schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift, einen Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses stellen. Soweit die behaupteten Tatsachen nicht offenkundig sind, hat der Antragsteller die erforderlichen Beweismittel beizubringen.

 Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 07.02.2016 eine Wahlbenachrichtigung.

Diese Wahlbenachrichtigung gilt auch für einen eventuell notwendig werdenden zweiten Wahlgang.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt wahlberechtigt zu sein, muss einen Antrag auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses stellen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden, werden unverzüglich nach ihrer Eintragung benachrichtigt. Wenn sie aber bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten sie keine Wahlbenachrichtigung.

 Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des für ihn zuständigen Wahlkreises in seiner Gemeinde oder durch Briefwahl teilnehmen.

#### 5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter. Das Gleiche gilt für den Wahlberechtigten, der aus einem von ihm nicht zu vertretenden Grund nicht in das Wählerverzeichnis aufgenommen worden ist.
- 5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter.
  - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden versäumt hat, rechtzeitig die Berichtigung des Wählerverzeichnisses zu beantragen,
  - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Frist zur Einsichtnahme entstanden ist oder
  - wenn sein Wahlrecht im Beschwerdeverfahren festgestellt worden ist.

# Bekanntmachungen der Gemeinde Narsdorf

Wahlscheine können bis zum 26.02.2016, 16:00 Uhr, und für den eventuell notwendig werdenden zweiten Wahlgang bis zum 18.03.2016, 16.00 Uhr im Einwohnermeldeamt ( Zi. 001), Stadtverwaltung Geithain, Markt 11, 04643 Geithain mündlich, schriftlich durch Telefax oder Telegramm, per E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

In den Fällen gemäß Punkt 5.2. und wenn bei nachweislich plötzlicher Erkrankung, ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich ist, kann der Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag bzw. Tag des etwaigen zweiten Wahlgangs, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tag vor der Wahl, 12.00 Uhr, bzw. bis zum Tag vor dem etwaigen zweiten Wahlgang, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

- Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte folgende Briefwahlunterlagen:
  - einen amtlichen Stimmzettel,
  - einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Holt der Wahlberechtigte persönlich den Wahlschein und die Briefwahlunterlagen ab, so soll ihm Gelegenheit gegeben werden, die Briefwahl an Ort und Stelle auszuüben.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den verschlossenen amtlichen Wahlbrief mit dem Stimmzettelumschlag, dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bzw. Tag des zweiten Wahlgangs bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief kann auch bei dieser Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise darüber, wie durch Briefwahl gewählt wird, sind dem Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

The same



Geithain, den 06.01.2016

(Rudolph, Bürgermeister)

#### Bekanntmachung der Stadt Geithain im Auftrag der Gemeinde Narsdorf

Klarstellung zum Beschluss Nr. 84/11/15

#### Beschluss-Nr. 84/11/15

Auf der Grundlage des § 28/1 und § 90 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) i. V. m. § 8 der Hauptsatzung der Gemeinde Narsdorf beschließt der Gemeinderat der Gemeinde Narsdorf mit Beschluss-Nr. 84/11/15:

Zur Festlegung der Grenzen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Dölitzsch der Gemeinde Narsdorf wird eine Klarstellungssatzung beschlossen

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt und beauftragt, alle erforderlichen Maßnahmen zur Umsetzung des Beschlusses einzuleiten. Abstimmungsergebnis: Anzahl der Mitglieder: 12; anwesende Gemeinderatsmitglieder: 8; stimmberechtigt: 9; Ja-Stimmen: 9; Nein-Stimmen: 0; Stimmenthaltungen: 0

#### Satzung

Zur Festlegung der Grenzen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Dölitzsch

(Klarstellungssatzung)

Aufgrund von § 34 Abs. 4 Nr. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) i. d. F. der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBI. I, S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 118 der Verordnung vom 31. August 2015 (BGBI. S. 1474), i. V. m. § 28 Abs. 1 SächsGemO hat der Gemeinderat der Gemeinde Narsdorf am 12.11.2015 mit Beschluss Nr. 84/11/2015 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1 Gegenstand

Die Grenzen des im Zusammenhang bebauunten Ortsteils Dölitzsch werden festgelegt.

#### § 2 Räumlicher Geltungsbereich

Die Grenzen dieses im Zusammenhang bebauten Ortsteils Dölitzsch sind in Lageplan vom 02.11.2015 dargestellt. Dieser ist Bestandteil der Satzung.

#### § 3 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt mit der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Narsdorf, den 13.11.2015

Große

Große Bürgermeister



# Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn:

- 1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist;
- Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind;
- der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat;
- 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.



Große Bürgermeister



# **Bekanntmachungen der Gemeinde Narsdorf**



# Senioren Zum Geburtstag die besten Glückwünsche

Der Bürgermeister der Gemeinde Narsdorf, Herr Andreas Große, gratuliert allen Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünscht fürs neue Lebensjahr viel Freude und Gesundheit

22.01.

Frau Adelheid Hofmann Herr Werner Herziger

zum 80. Geburtstag zum 75. Geburtstag

Narsdorf Dölitzsch

Frau Luzia Fichtner Herr Kristian Frenzel zum 85. Geburtstag zum 75. Geburtstag

Dölitzsch Bruchheim

# Wir gratulieren ...

# Mitteilung der Bruno-und-Therese-Guenther-Stiftung

Es werden durch die Bruno und Therese Guenther-Stiftung folgende Jubilare der Stadt Geithain geehrt:



90. Geburtstag Herr Walter Reiche aus Geithain Herr Martin Zimmermann aus Geithain 90. Geburtstag

# Senioren Zum Geburtstag die besten Glückwünsche

Der Bürgermeister der Stadt Geithain, Frank Rudolph, gratuliert allen Jubilaren recht herzlich zum Geburtstag und wünscht für's neue Lebensjahr viel Freude und Gesundheit

23.01.

Frau Erika Zimmermann Herr Jochen Janowski

zum 80. Geburtstag zum 75. Geburtstag

Frau Brigitte Berthold Frau Sieglinde Töpfer

zum 85. Geburtstag zum 75. Geburtstag

Frau Liselotte Lehmann

zum 80. Geburtstag

27.01.

Frau Linda Herrmann

zum 75. Geburtstag

Frau Irene-Carin Gey

zum 80. Geburtstag

02.02

Frau Christa Zetzsche

zum 70. Geburtstag

04.02.

Herr Walter Reiche

zum 90. Geburtstag

07.02.

Herr Manfred Weise

zum 75. Geburtstag

08.02.

Frau Gerda Kirschstein Frau Helga Oehmke

zum 80. Geburtstag zum 75. Geburtstag

Frau Gisela Marticke

zum 80. Geburtstag

11.02

Herr Peter Berthold

zum 70. Geburtstag

Herr Hubert Galle

Herr Martin Zimmermann zum 90. Geburtstag zum 75. Geburtstag

# ■ Veröffentlichung der Altersjubilare im Amtsblatt der Stadt Geithain und der Leipziger Volkszeitung

Altersjubiläen sind gem. § 50 Abs. 2 Satz 5 BMG, welches ab 01. November 2015 in Kraft getreten ist, der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Jubiläum. Nur diese Jubilare dürfen nach der Regelung des neuen Bundesmeldegesetzes weitergeben werden.

Sollten Sie keine Veröffentlichung bzw. Weitergabe Ihrer Daten anlässlich Ihrer Alters- und Ehejubiläen wünschen, haben Sie das Recht auf Einrichtung einer gebührenfreien Übermittlungssperre.

Weitere Informationen zum neuen Bundesmeldegesetz finden Sie auch auf den Seiten des Bundesministeriums des Innern unter www.bmi.bund.de

Ihre Meldebehörde

#### **Vereine**

#### **■** Tierparkverein Geithain

Auch im Tierpark Geithain hat mittlerweile der Winter Einzug gehalten. Die Natur legt eine Ruheperiode ein. Für die Tiere ist es nichts Außergewöhnliches, für die ehrenamtlich arbeitenden Tierpfleger bedeutet der Winter erhöhte Aufmerksamkeit und einen Mehraufwand an Arbeit. Besonders muss darauf geachtet werden, dass den Tieren immer Wasser zur Verfügung steht, die Wasserbehälter dürfen also nicht gefrieren bzw. müssen wieder enteist und neu gefüllt werden.

Besonders bei den Vögeln ist das lebenswichtig. Da kein Grünfutter mehr zur Verfügung steht, werden größere Mengen Heu benötigt. Aber auch Rüben und Kartoffeln sind jetzt gefragt. Die Helfer im Tierpark widmen sich jetzt neben dem Füttern und der Pflege der Tiere und der Sauberhaltung der Ställe und Gehege vor allem Instandsetzungsarbeiten an Maschinen und Geräten. Für die Schafe muss ein neuer Stall gebaut werden, da dieser durch einen Baum zerstört wurde.

Der Vorstand und die ehrenamtlichen Helfer bedanken sich bei allen, die in irgendeiner Form zum Erhalt des Tierparks Geithain beigetragen haben. Der große Zuspruch lässt uns hoffen, den Tierpark noch lange erhalten zu können.

Wir wünschen allen Bürgern Geithains und Narsdorfs ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016.

Schmuck Sprecher

#### ■ Gartenverein "Frohe Zukunft" e.V.

In die Natur ist Ruhe eingezogen, die Gärten liegen im Winterschlaf. Aber die Kleingärtner schlafen nicht, sie ruhen nur und sammeln Kraft und Ideen für die kommende Gartensaison. Doch zunächst wird im Rahmen einer Mitgliederversammlung Bilanz gezogen über das vergangene Jahr und Ziele abgesteckt für die Zukunft. So ist es auch in der Anlage "Frohe Zukunft" Geithain. Am 30. Januar findet diese Zusammenkunft im Bürgerhaus Geithain statt. Nach einem gemeinsamen Frühstück, welches schon seit Jahren Tradition ist, werden wir uns den Freuden und Sorgen unseres Gärtnerdaseins widmen. Sorgen machen uns 2 leer stehende Gärten, die wir bis jetzt nicht weiter vermitteln konnten. Aber auch die Geselligkeit soll nicht zu kurz kommen. So wollen wir im Juni wieder unser Erdbeertortenessen durchführen, übrigens dieses Jahr zum 12. Mal. Auch tragen wir uns mit dem Gedanken, "Saisongärten" zu vergeben, d.h. diese könnten genutzt werden von April bis November. Ein Angebot an Einsteiger oder Unentschlossene.

Wir wünschen allen Kleingärtner ein erfolgreiches Gartenjahr und allen Bürgern von Geithain und Narsdorf ein erfolgreiches Jahr 2016.

Schmuck Vorsitzender

#### **■** Heimatmuseum sucht Leihgeber

Jetzt ist unser Museum saisonell geschlossen aber die nächste Sonderausstellung ab 2. April soll von den vergangenen großen Jahrfeiern Geithain's handeln.

Dafür brauchen wir Ihre Hilfe. Wir suchen Leihgaben die Dinge der 750, 800 oder 825 Jahrfeier zeigen.

Sei das Bildmaterial, Gefäße (z.B. Emaille, Keramik), Broschüren, Eintrittskarten, Zeitschriften oder anderes was an das Fest erinnert. Obwohl unser Museum geschlossen ist sind wir im Haus.

Ein kurzer Anruf unter 03434144403 oder

per Mail heimatmuseum.geithain@googlemail.com genügen und wir sind vor Ort. Auch ein Anrufbeantworter ist eingeschaltet.

Die Leihgaben können ab 01.02 - 10.03.2016 abgegeben werden.

#### **Kulturelles**

# Kulturkalender Stadt Geithain Januar / Februar 2016

<b>26. Januar</b> 16:30 Uhr 19:30 Uhr	Stadtbibliothek Vorlesezeit für Kinder von 4-8 Man hielt mich für eine Surrealistin" - Frida Kahlo Kunstvortrag mit Dr. Marianne Risch-Stolz Gemeinsam mit der VHS, Eintritt 3.50
<b>27. Januar</b> 15.00 Uhr 18.30 Uhr	Bürgerhaus Tanztee mit Team 74 Café Otto: Öffentliche Mitgliederversammlung des Geithainer Heimatvereins e.V., nach den Rechenschaftsberichten des Vorstandes stellt Herr Ulrich Ibrügger seine Postkartensammlung von alten Geithainer Ansichten vor
<b>30. Januar</b> 14.00 Uhr 19.30 Uhr	Schützenhaus Kinderfasching mit dem Geithainer Carneval Club Sitzung des Geithainer Carneval Club
<b>31. Januar</b> 15.00 Uhr	<b>Bürgerhaus</b> Neujahrskonzert Leipziger Symphonie- orchester
<b>04. Februar</b> 19.30 Uhr	Schützenhaus Weiberfasching ausverkauft
<b>05. Februar</b> 16.00 Uhr	<b>Bürgerhaus</b> Puppenbühne Hein
<b>06. Februar</b> 15.00 Uhr	Schützenhaus Seniorenfasching
<b>09.Februar</b> 18.30 Uhr	Cafe Otto Vereinsfasching des Geithainer Heimatvereins
<b>14. Februar</b> 11.00 Uhr	Stadtbibliothek Stars in concert -Fotografien von Thomas Kube/Vernissage
<b>25. Februar</b> 19.30 Uhr	Stadtbibliothek Technik zum Hören, Vortrag von Joachim Kießler, Musikelektronik und anschließender Betriebsführung (Eintritt 3,50 Euro)
<b>29. Februar</b> 15.00 Uhr	Bürgerhaus Tanztee mit Diskothek "Resonanz" Rainer Thoß

Veranstaltungen auch unter www.kultur-leipzigerraum.de Fragen und Anregungen werden Sie los bei:

Kultur- und Fremdenverkehrsamt Geithain, Frau Mitschke Tel: (034341) 466 150, Fax.: (034341) 466 221, Markt 11 fremdenverkehrsamt@geithain.de, stadt@geithain.de

#### **Kulturelles**

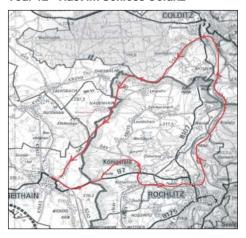
# Geithainer Radelspaß 15 Radtouren mit Start/Ziel Geithain

Die Broschüre liegt zur Zeit noch nicht im Druck vor, sondern kann als link auf der homepage der Stadt Geithain www.geithain.de heruntergeladen werden.

Anfragen, Ergänzungen, Korrekturen, Kommentare u. ä. bitte über E-Mail an senfg@aol.com

Viel Spaß beim Radeln wünscht allen Geithainern, aber auch allen Radfans aus Leipzig/Chemnitz Dr. Gottfried Senf, Geithain.

Tour 12 - Rast im Schloss Colditz



Die Colditzer Straße aus Geithain heraus. dann rechts Radweg bis zum Ortsteil Haide. Hier rechts dann gleich links hinunter nach Königsfeld. Dort die am Gasthof queren und weiter nach Köttwitzsch. An der ehemaligen Mühle links von Dorfstraße abweichend den Radweg durch das Köttwitzschtal nach Rochlitz. Hinter

der Eisenbahnüberführung links halten zum Bahnhof Rochlitz und geradeaus weiter hinunter zur Mulde. Von nun an dem Mulderadweg folgend über Penna, Kralapp und die Lastauer Mühle nach Colditz. Die Besichtigung von Schloss Colditz ist eine Unterbrechung der Tour wert. Über die Muldenbrücke am ehemaligen Porzellanwerk vorbei nach Hohnbach. In Dorfmitte rechts hinauf und oben links halten in den Colditzer Wald einbiegen. Durch den Wald nach Thierbaum. Hier links halten und durch das Dorf bis zu seinem Ende. Nicht geradeaus die Straße entlang, sondern scharf rechts die Nebenstraße nach Nauenhain fahren. Im Dorf rechts die Dorfstraße entlang bis Dorfende. Dort links hoch zur Hauptstraße Ebersbach - Rochlitz. Auf dieser links bis zur Straßenkreuzung. Hier rechts über den Ortsteil Mark Ottenhain nach Geithain.

- 34 km -

#### Was am Wege liegt

Die Geschichte der Lastauer Mühle reicht bis in das Jahr 1265 zurück. Die heutige Anlage lässt noch sehr gut ihre Bedeutung und Funktion in der Frühzeit der industriellen Entwicklung erkennen. Der eigentliche Mühlenbetrieb wurde schon 1860 eingestellt. Danach bis etwa 1990 wurde Tapetenrohpapier und Packpapier hergestellt. Eine GmbH produziert heute Fenster und Türen. Die Villa im Park wird als Garni-Hotel genutzt. Sowohl Schloss Rochlitz als auch Schloss Colditz bieten sich für eine Besichtigung an. Infomaterial steht ieweils vor Ort zur Verfügung. Eine vorherige Information über das INTERNET zum jeweiligen Programmangebot ist zu empfehlen. Die Stadt Colditz hat sich in den letzten Jahren sehr auf Tourismus eingestellt. Heimatmuseum und Schloss werden jährlich von vielen Urlaubem besucht. Die Silhouette des Schlosses prägt das Stadtbild. Bei einer Besichtigung erfährt der Besucher viel über die außerordentlich wechselvolle Geschichte des Bauwerkes. Kurios ist die Tatsache, dass das Colditzer Schloss in England bald bekannter ist als in Deutschland selbst. Die "Colditz-Story" oder "Colditz-Castle" sind dort bekannte Begriffe. Das Schloss ist originalgetreu im Maßstab I:10 in England nachgebaut worden. In Colditz wurden während des 2. Weltkrieges Offiziere der Westalliierten gefangen gehalten. Zahlreiche Fluchtversuche aus dem "Oflag Colditz IV' trugen mit zur Popularität des Namens Colditz in England bei.

Am Ende unserer Tour fahren wir durch den Ortsteil **Mark Ottenhain.** Er wird seit vielen Generationen im Volksmund "der **Muff"** genannt.

Erstaunlich ist, dass die Bezeichnung auch außerhalb Geithains gebraucht wird. Colditzer sagen "nach Geithain über den Muff"! Es gibt mehrere Deutungen des Namens. Allein die "Gastwirtsversion" kommt in zwei ganz gegensätzlichen Unterarten vor. In der einen war der Wirt da draußen ein richtiger Muff, der die Gäste lieber gehen als kommen sah. Die andere sieht in dem Wirt einen freundlichen und weltgewandten Mann, dessen Leitspruch zum Heben der Stimmung im Lokal gelautet habe: "Ein rechter Mann ist doch kein Muff!" Gänzlich anders die folgende Erklärung des Flurnamens "Muff": Geithain war über Jahrhunderte Garnisonstadt. Das Exerziergelände nahm eine große Fläche zwischen den beiden Straßen nach Tautenhain/Ottenhain bzw. nach Colditz ein. Die Soldaten marschierten am Morgen hinaus und nach dem Dienst wieder zurück in die Stadt. Ein Offizier, der regelmäßig mit seiner Truppe an den paar Häusern vorbeikam, hatte hier eine heimliche Geliebte. Als gemeinsam vereinbartes Zeichen dafür, dass "die Luft rein war", hängte die untreue Ehefrau ihren Muff zum Lüften draußen an das Fenster! Einen Muff zum Händewärmen statt Handschuhen hatte damals fast jede Frau. Eine schriftlich belegte Deutung des Namens Muff gibt es bis dato nicht. Das



eben erwähnte Übungsgelände der Geithainer Garnison - es handelte sich um reitende Artillerie - hat sich, wenn schon nicht im Namen Muff, so doch im Kanonenberg verewigt. Nun trägt sogar eine Straße diesen Namen. Der kleine, mit ein paar Birken bewachsene, Hügel mitten im ebenen Feld soll im 19. Jahrhundert erheblich größer gewesen sein und als Zielpunkt für Schießübungen gedient haben.

Spuren des Bibers, am Teich unterhalb des Ortsteiles Haide

#### ■ "Man hielt mich für eine Surrealistin" - Frida Kahlo

Die mexikanische Malerin Frida Kahlo war schon zu Lebzeiten eine Legende, inzwischen ist sie längst zum Mythos geworden. Ein Busunglück hatte, als sie achtzehn Jahre alt war, schlagartig ihr Leben verändert. Die Folge der zahllosen Brüche und schwersten Unterleibsverletzungen sind 32 Operationen in 29 Jahren und dauernde Schmerzen, die Frida Kahlo zum Teil nur mit Alkohol oder anderen Drogen erträgt. Von ihren 143 Bildern sind 55 Selbstporträts, in denen sie ihr Leben und Leiden verarbeitet. Tief verwurzelt in der indianischen Mythologie ihrer Heimat, benutzt sie oft eine symbolhafte Bildsprache. Die große Liebe und zentrale Figur ihres Lebens ist der Maler Diego Rivera. Zweimal sind sie miteinander verheiratet, die Beziehung verläuft stürmisch, voller Leidenschaft, Verrat und Zärtlichkeit.

Frida Kahlo ist eine auffallende Erscheinung, und um sich mit der mexikanischen Revolution für alle sichtbar zu solidarisieren, trägt sie mit Vorliebe mexikanische Tracht, Haarfrisuren und indianischen Schmuck. Ab 1940 verschlechtert sich ihre Gesundheit. Sie ist oft monatelang ans Bett gefesselt und malt dort mit Hilfe von speziellen Konstruktionen. Die charismatische Malerin starb am 13. Juli 1954 an einer Lungenembolie, allerdings schlossen einige Freunde von Frida Kahlo auch einen Selbstmord nicht aus. Es erwartet Sie ein bildgewaltiger Abend.

Dr. Marianne Risch-Stolz, 26.01.2016, 19:30 Uhr, Stadtbibliothek, Eintritt 3,50 Euro, Gemeinsam mit der VHS Leipziger Land Kontakt: Tel.: 03433-74463323, www.vhsleipzigerland.de

# Aus den Kindertageseinrichtungen

#### Kita "Rasselbande" freut sich auf neue Wackelbrücke



"Es ist geschafft!" atmen die Elternratsmitglieder und das Team der Kita "Rasselbande" nach der Auszäh-

lung der vielen Spenden zum alljährlichen Wichtelmarkt. Die ersehnte Wackelbrücke kann bestellt werden! Schon im Jahr 2014 konnte sich die Kita über eine großzügige Spende der Sparkasse Leipzig freuen und damit im Frühjahr 2015 einen tollen Kletterturm in der

Sandlandschaft im Garten errichten. Dieser Turm stellte den ersten Teil der Neugestaltung des Areals dar.

Er konnte zum Kinderfest im Juni 2015 feierlich eingeweiht werden. Um die Wackelbrücke noch zu finanzieren, welche den zweiten Teil darstellte, wurde umgehend fleißig weiter gesammelt und natürlich gleich das Kinderfest genutzt.

Dank der Spenden von Eltern und Großeltern konnte schon ein großer Teil erwirtschaftet werden.

Mit Planung des Wichtelmarktes war es die Idee des Elternrates, einen groß angelegten Spendenaufruf zu organisieren. Dazu wurden mit großer Resonanz viele Unternehmen der Region angesprochen. Mit großer Freude konnten Sach- und Geldspenden entgegengenommen und eine Tombola organisiert werden.

Die Kinder, Eltern, Großeltern und das Team der Kita bedanken sich recht herzlich für die vielen Spenden bei: Drogerie Haferkorn, Geschenkeboutique Antje Dörr, Bücher, Bilder & Musik Geithain, Seggewiß GmbH, Barthel & Landwehr GbR, Lackiererei Endmann, Getränkehandel Teichmann, Ladenburger, Kohrener Landmolkerei, Sparkasse Leipzig, Pfennigpfeifer, DLS-Center, AOK und IKK Sachsen, Riff Bad Lausick, Logopädie Hense & Teresniak, Häusliche Krankenpflege Petra Graichen, Blumenhaus Voigt, BBS Rochlitz,

Häusliche Krankenpflege Petra Graichen GmbH.

Die Kita freut sich über eine Gesamtsumme von 1200,00 Euro!

Röhl Leiterin der Kindereinrichtung Rasselbande



#### **Kulturelles**

#### Auf zum zweiten Teil: Kuddelmuddel im Märchenland mit dem GCC

Kaum hat das neue Jahr begonnen, ging es beim Geithainer Carneval Club eifrig ans Proben. Denn die Zeit bis zum ersten Auftritt im zweiten Teil der Saison ist kurz. Schließlich wartet wie stets ein ganz neues Programm auf das geneigte Faschingspublikum, wenn es ab 30. Januar wieder heißt: "Aschenröschen und Dornputtel - der GCC macht Kuddelmuddel". Unter anderem haben sich dafür diesmal die Bremer Stadtmusikanten angekündigt, die Akteure des Männerballetts "Herzbuben" mit einem neuen Tanz oder Gesangssolisten der Märchen-Oldie-Hitparade "Damals wars".

Am 15. Januar ist die erste Gesamtprobe des Vereins, damit das Spektakel am Königshof - dem Saal des Schützenhauses Geithain - möglichst ohne Pannen steigen kann. Weit über 100 Karten wurden für die Abendveranstaltung - in diesem Jahr wird es erstmals nur eine geben - schon geordert. Wer also noch Interesse hat, sollte sich schnell melden, so Vorstandsmitglied Martina Weise zu Jahresbeginn. Restlos ausverkauft ist auch der Weiberfasching am 4. Februar.

Karten für den Kinderfasching (am 30. Januar ab 14 Uhr) und den Seniorenfasching (am 6.Februar ab 15 Uhr) am gleichen Ort gibt es im Fremdenverkehrsamt der Stadtverwaltung Geithain. Zudem wird der GCC auch in diesem Jahr die Bewohner des Seniorenheims am Stadtpark mit Faschingseinlagen erfreuen (am Nachmittag des 31. Januar).

Thomas Lang, GCC

#### **Aus den Schulen**

#### Traditionelle Rentnerweihnachtsfeier

Zum Tag der offenen Tür fand auch die traditionelle Weihnachtsfeier für ehemaligen Kollegen der Paul-Guenther-Schule statt. Schüler der Klassenstufe 9 bereiteten diese während der Projekttage gemeinsam mit Frau Liebig und Frau Theophil vor. Im weihnachtlich geschmückten Speiseraum deckten sie eine festliche Kaffeetafel. Mit Kaffee und selbst gebackenen Plätzchen sowie belegten Broten empfingen die Neuntklässler die Gäste. Erstaunt und erfreut waren die ehemaligen Pädagogen über das kleine Kulturprogramm. Leon Geuthel aus der Klasse 7a begeisterte die Zuschauer als Zauberer und Marius Röhr, ebenfalls Klasse 7a, stimmte mit seinen Akkordeonklängen auf die Weihnachtszeit ein. Einige der Gäste nutzte den Nachmittag noch für einen Rundgang durch's Schulhaus.





#### **Aus den Schulen**

#### Geografie-Olympiade an der Pauli



Die Schüler der Klassenstufen 6, 7 und 10 der Geithainer Paul-Guenther-Schule beteiligten sich traditionell an der nun bereits 10. Sächsischen Geographie-Olympiade.

Die Schulsieger Jamie-Ann Hilbert (Kl. 6a), Leon Geuthel (Kl. 7) und Christian Georgie (Kl. 10a) vertraten

unsere Pauli bei der 2. Stufe in Borna, wo die Sieger der anderen Oberschulen des Leipziger Südraums sie erwarteten. Unsere Drei gaben ihr Bestes und wurden mit Platz 5 Jamie-Ann (sie trat gegen eine Jugenddomäne an), Leon Platz 1 und Christian Platz 2 belohnt. Damit qualifizierten sich die beiden Jungen für die 3. Stufe.

Einen Monat später trafen sie dann in den ehrwürdigen Räumen der VHS Leipzig auf ihre 16 Konkurrenten aus allen Oberschulen der Bildungsagentur Leipzig. Christian belegte einen sehr guten 8. Platz und Leon bestach mit hervorragenden Leistungen und erreichte Platz 3. Damit qualifizierte er sich für den Endausscheid zur Ermittlung des Sachsensiegers in Dresden.

Wir wünschen Leon viel Freude bei der Vorbereitung und drücken ganz fest die Daumen..

#### Integration durch Sport

Am vorletzten Schultag vor den Weihnachtsferien veranstalteten die Schüler der Klasse 9b der Geithainer Paul-Guenther-Schule gemeinsam mit den Asylbewerbern aus dem Schillerpark ein Volleyballturnier. Die Mädchen bereiteten eine Kaffeetafel für alle Teilnehmer vor. Drei Mannschaften kämpften in der Turnhalle um jeden (Volleyball)-Punkt. Dabei stand nicht im Vordergrund, wer gewinnt, sondern der Spaß am gemeinsamen Volleyballspiel. Während die jungen Männer und die Jungen der Klasse 9b sich ein faires Spiel lieferten, führten Fatima Tareen und weitere Mädchen die weiblichen Gäste durch unser weihnachtlich geschmücktes Schulhaus. Diese waren beeindruckt von den schönen, neu gestalteten Klassenzimmern. In einer Spielpause sahen sich auch die männlichen Gäste in unserer Schule um. Abschließend erhielten alle Gäste Weihnachtsgeschenke, welche organisiert vom Schülerrat, von nahezu allen Klassen vorbereitet wurden. Parallel zu dieser ersten Begegnung mit den ausländischen Gästen startete der Schülerrat eine Umfrage an der Schule, ob wir an der Aktion "Schule ohne Rassismus-Schule mit Courage" teilnehmen sollten. 85% aller Beteiligten sprachen sich für die Teilnahme aus.



#### **■** Wandertag in der Vorweihnachtszeit

Am 02.12. 2015 fand für alle Schüler der Pauli der "Unterricht" außerhalb der Schulmauern statt, denn es stand der erste Wandertag auf dem "Stundenplan". Vielfältige Exkursionen lockten die Fünft- bis Zehntklässler nach Bad Lausick, Leipzig und Chemnitz.

Die 5. Klasse lernte im Musikinstrumenten-Museum in Leipzig viele historische Instrumente kennen. Jeder durfte sich auf eine Cajón setzen und gemeinsam wurden darauf verschiedene Rhythmen musiziert. Die Mädchen und Jungen probierten selbst die Instrumente selbst aus, z.B. eine Kesselpauke oder ein gläsernes Klavier. Außerdem fanden die Schüler Antworten auf Fragen wie: Wer hat eigentlich das Klavier erfunden? Wo ist der Haken an der Harfe? Wozu sind stumme Instrumente gut? Wo haust der Orgelwolf? Besonders interessant wurde es, als die Schüler selbst einen Geigenbogen führen durften. Das Highlight des Museumsbesuches war eine Steel Pan, welche aus dem Boden eines alten Ölfasses besteht. Diese wollten alle unbedingt spielen.

Die Klassen 6a, 7a, 9a und 9b bestaunten im "Great Barrier Reef" die Unterwasserwelt Australiens. Im Anschluss bummelten sie über den Leipziger Weihnachtsmarkt. Einige aus der 9a schlossen noch einen Kinobesuch an und sahen entweder "Tribute von Panem-Mockingjay

Part 2" oder "James Bond 007-Spectre".

Die Klasse 7a besuchte eine weitere, ebenso interessante Ausstellung, die Inspirata. Dort konnte selbst experimentiert werden. Besonders schön fanden die Schüler das Experimentieren mit 5 Kerzen und einer Plastiktüte. Sie löschten die Kerzen und stülpten vorsichtig eine Tüte darüber. Die Tüte flog wie ein Heißluftballon zur Decke.

Bevor die Zehntklässler sich in den "Weihnachtsrummel" stürzten, erforschten sie im Zeitgeschichtlichen Forum anhand von Dokumenten, Präsentationen und Ausstellungsstücken die Geschichte der ehemaligen DDR, besonders die Fotografie in diesem Land. Die Klasse 10b war in der Runden Ecke und beschäftigte sich dort mit der Stasi-Vergangenheit.

Die Achtklässler fuhren nach Chemnitz, kauften die (ersten oder letzten) Weihnachtsgeschenke ein und vergnügten sich auf dem Weihnachtsmarkt.

Die Klassen 6b und 7b wählten ein







#### **Aus den Schulen**

sportliches Motto zum Wandertag und fuhren ins "Riff" nach Bad Lausick. Hier erlebten sie drei Stunden Badespaß und Rutschvergnügen. Viele sprangen auch vom Sprungturm. Die Jungen bauten Pyramiden und trugen die Mädchen auf den Schultern.

Für alle Klassen war es ein sehr schöner Wandertag und die Schüler bedanken sich dafür sehr herzlich bei ihren Klassenlehrern und ihren Begleitern.



#### Ehrung der besten Physiker



Melina Junghanns und Leon Geuthel, beide Schüler der Kl. 7a der Geithainer Paul-Guenther-Schule gehören zu den fünf Besten im sachsenweiten Vergleichstest in Physik der Klassenstufe 7. Die Fachberaterin, Frau Armer, beglückwünschte Melina und Leon zu

diesem Erfolg und überreichte jeweils ein Sachgeschenk.

#### **■ Fünftklässler erfreuen Omas und Opas**

Traditionell luden auch in diesem Jahr die Schüler der 5. Klasse der Geithainer Paul-Guenther-Schule ihre Großeltern ins Bürgerhaus Geithain ein. Nach einem kurzweiligen mehrsprachigen Programm auf Deutsch, Sächsisch und Englisch mit alten und neuen Winter- und Weihnachtsgedichten, Liedern, Klavierspiel, Tanz und Sketchen sowie dem Besuch eines ziemlich verwirrten Weihnachtsmannes gab es noch ein gemütliches Kaffeetrinken mit selbst gebackenen Plätzchen, das den Nachmittag abrundete. Die Großeltern freuten sich und lobten ihre Enkel für die gelungene Veranstaltung.



#### **■** Weihnachtsturnen beim TSV

Eine besondere Trainingsstunde erlebten die Turnerinnen und Turner des Geithainer TSV 1847 Geithain e. V: in der Vorweihnachtszeit. Gemeinsam mit ihren Übungsleiterinnen Ilka Bedewitz, Ines Geisler und Sandra Steglich bereiteten sie ein Paarturnen an selbst gewählten Geräten vor, bei dem sich die Eltern vom Leistungszuwachs ihrer Kinder überzeugen konnten. Gleichzeitig wurde dieses als vereinsinterner Wettkampf gestaltet. Die Siegerehrung nahm der Vereinsvorsitzende Andreas Goldberg vor.



#### Erfolgreiche Teilnahme der Geithainer Paul- Guenther- Schule an " my skills"

Am 10.12. 2015 fand in der GaraGe Leipzig der Berufsorientierungswettbewerb "my skills"statt.

Daran beteiligten sich 29 Oberschulteams sowie 3 gymnasiale Teams der Jahrgangsstufe 9.

In der Wertung der Oberschulen belegte das Team mit Valentin Bornschier, Katharina Kertzscher, Marie Klose und Nelly Conrad einen hervorragenden 5. Platz und war außerdem bestplatziertes Team am Stand der Kommunalen Wasserwerke Leipzig. Dafür gab es zusätzlich einen Sonderpreis.

Diese Schüler stellten das Berufsbild des Rettungssanitäters vor. Dank gebührt dem DRK Geithain für die lobenswerte Unterstützung dieses genannten Teams sowie dem Autohaus Haferkorn, welches ermöglichte, dass eine weitere Schülergruppe das Berufsbild des Kfz- Mechatronikers präsentierte.

Am 11.12.2015 waren die 15 Mädchen und Jungen der Klasse 9b Premieren-Besucher der zehn Technik-Lernwelten, die auf 1200 Quadratmeter in der GaraGe eröffnet wurden.

Zuvor experimentierten sie im rollenden Labor des Bundesministeriums für Bildung und Forschung in einem Praktikum für Erbgutentdecker.



#### **Aus den Schulen**







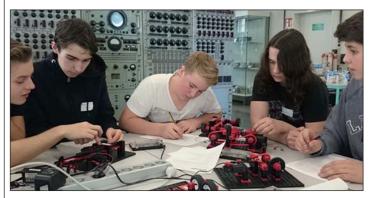
Das Jahr 2015 ist erfolg - und ereignisreich für alle Schüler und Lehrer der der Internationalen Gymnasien Geithain zu Ende gegangen. Die Schüler der zwei 5. Klassen erlebten eine sehr schöne Theatervorstellung im Schauspielhaus Leipzig "Der Zauberer der Smaragdenstadt" und eine Woche später lauschten sie musikalischen Klängen in der Oper Leipzig und genossen den Rundgang in vollen Zügen.

Seit dem 1. Advent erstrahlte ein wunderschöner Weihnachtsbaum im Eingangsbereich des Gymnasiums. Dieser Baum wurde wieder von der Firma Harzendorf in Frauendorf gesponsert, welcher nochmals unser herzlicher Dank gilt. Auch der Geithainer Bürgerin Frau Lohs gilt unser Dank. Sie sponserte eine Lichterkette für unseren Tannenbaum auf dem Schulhof, damit Geithain West weihnachtlich erstrahlt.

Der Weihnachtsmarkt im Gymnasium war wieder ein voller Erfolg. Sehr viele Besucher tauchten in das weihnachtliche Flair ein und verbrachten ein paar Stunden bei Musik, Basteleien und leckeren Speisen und Getränken. Zum 2. Mal nahmen die Schüler der Klasse 9 an den World Skills in Leipzig teil. Die Mädchengruppe stellte den Beruf der Stewardess vor und die Gruppe der Jungen den Beruf Cutter. Außerdem beteiligten sie sich an einem Wissenstest. Das Ergebnis war hervorragend. Die Mädchen errangen den 2. und die Jungen den 3. Platz. Herzlichen Glückwunsch und weiter so.

Das Jahr 2016 hält auch wieder viele Veranstaltungen bereit und damit geht es gleich im Januar los. Die Schüler der Klasse 13 fahren an die Frankfurter Börse und besuchen die DZ Bank, gesponsert wird diese Fahrt von der Leipziger Volksbank. Erstmalig verbringt die 9. Klasse unserer Gymnasien die Klassenfahrt in einem Skilager in Schöneck. Vielleicht entwickelt sich das zu einer Tradition bei uns. Vom 18. - 22.01.2016 findet für eine komplette Woche der fächerverbindende Unterricht statt. In insgesamt 14 Projekten arbeiten Schüler verschiedener Klassenstufen zusammen, um in unbekannte Gebiete einzudringen und Wissen zu erlangen. Die Ergebnisse werden am 23.01.2016 zum Tag der offenen Tür zu sehen sein. Lassen Sie sich alle überraschen und folgen Sie unserer Einladung. Wir freuen uns auf Sie und wünschen allen noch einmal ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016.







#### **Wissenswertes**

#### Der Weißstorch in unserer Region



2015 war eines der erfolgreichsten Storchenjahre in der Region Geithain seit 1977.

Foto: Jens Frank

Der Weißstorch gehört schon lange vielerorts zum Dorf- und Stadtbild dazu. Vielen als Adebare bekannt, kehren unsere gefiederten Freunde alljährlich im Frühjahr aus dem Süden in unsere Gefilde zum Brüten zurück. So auch in diesem Jahr.

In Syhra wurde der 1. Storch der Region schon am 13.01.2015

gesichtet. Er überwinterte in der Nähe, denn die Temperaturen waren zu dieser Jahreszeit zu mild. Des Weiteren landete am 26.02.2015 auf der Esse der Mosterei der spanische Altstorch (Ringstorch), 2 Wochen früher als 2014. In der Stadt Geithain und seinen Ortsteilen befinden sich insgesamt fünf Storchenhorste (Geithain Mosterei, Geithain Altdorf, Syhra, Niedergräfenhain, Nauenhain). Ihre Horste bauen die Weißstörche häufig auf Holzmasten oder stillgelegte Industrieschornsteine.

In diesem Jahr blieb nur der Nauenhainer Horst unbesetzt, abgesehen von einzelnen Besuchern, obwohl das Nahrungsangebot in der Gegend günstig ist, da sich ein größeres Teichgebiet in der Nähe befindet. Dafür verzeichneten wir in den anderen Storchenorten stolzen Nachwuchs. Die Syhraer Störche zogen 3 Jungstörche auf wie in Geithain Altdorf. Auf der Mosterei und in Niedergräfenhain brüteten die Altstörche 2 Jungen aus. Besonders glücklich sind die Niedergräfenhainer und unser Kreisstorchenbetreuer Herr Jens Frank auf den dortigen Storchennachwuchs. Denn seit 2012 gab es durch verschiedene Naturereignisse hier nur Rückschläge zu verzeichnen.

Nach Möglichkeit erhalten die Jungstörche einen Kennring der Vogelwarte Hiddensee, damit man sie identifizieren kann. So erfahren wir möglicherweise etwas über ihren Zug durch Europa und Afrika.

Ab Anfang August sammelten sich die ersten Störche auf Feldern zu Trupps zusammen, für ihre Reise in die Winterquartiere.

Bis unsere gefiederten Freunde nächstes Frühjahr wiederkehren, verweisen wir Interessierte auf die Website www.sachsenstorch.de. Dort gibt es z.B. unter dem Regierungsbezirk Leipzig die Region Geithain, mit den ausführlichen Jahresbericht sowie Informationen aus den Nachbargemeinden und eine Horstübersichtskarte Sachsens.

Annett Goldammer



#### Liebe Großen und Kleinen aus Geithain und Umgebung,

ich wurde gebeten mich als neue Leiterin des Kinder- und Jugendhauses "R9" Geithain einmal kurz bei Euch vorzustellen. Mein Name ist Doreen Müller, ich bin



im Jahre 1984 geboren und habe meine Kindheit und Jugend in Rathendorf verbracht. Noch während meines Studiums zur Diplom-Sozialpädagogin konnte ich in einer kleinen Einrichtung für Psychiatrieerfahrene (Junge) Erwachsene in Leipzig meine erste Tätigkeit aufnehmen. Nach vier Jahren verzog es mich in das schöne Erzgebirge, wo ich im Landratsamt im Bereich der Jugendhilfe angestellt war. In meiner Freizeit beschäftige ich mich mit Motorradrennsport & Sportjournalismus, lese gerne und treibe Sport. Meine Leidenschaft zum Reisen und Rennsport brachte mich schließlich dazu mir in einer mehrmonatigen Berufsauszeit verschiedene Länder und Städte in Europa und Amerika anzuschauen. Nach dieser kleinen Weltenbummelei bin ich nun wieder in unserer Region ansässig geworden und seit dem 01.01.2016 mit den



Aufgaben als Leiterin des Kinderund Jugendhauses der Kindervereinigung Leipzig e.V. betraut. Ich hoffe in meiner "Amtszeit" neben den Stammbesuchern des Hauses auch neue Gesichter in unserer Einrichtung begrüßen zu dürfen und freue mich auf die kommende Zeit hier in Geithain.

Hochachtungsvoll Doreen Müller

KINDERVEREINIGUNG Leipzig e.V. Kinder- und Jugendhaus Geithain

#### "TAG DER OFFENEN TÜR" DES GAW-INSTITUTS AM 12. MÄRZ 2016 BERUFSFACHSCHULE FÜR ALTEN-PFLEGE GIBT EINBLICK IN ALTENPFLEGEAUSBILDUNG

**ROCHLITZ** 

Die staatlich anerkannte Berufsfachschule für Gesundheitsfachberufe des GAW-Instituts in der Doktor-Bernstein-Straße 1 in Rochlitz lädt am Samstag, dem 12.03.2016, zum "Tag der offenen Tür" ein. Zwischen 10.00 und 13.00 Uhr können sich Interessierte über die Altenpflegeausbildung informieren.

Die Dozenten informieren an diesem Tag über Ausbildungsinhalte, Zugangsvoraussetzungen sowie berufliche Einsatzfelder und Perspektiven und stehen für individuelle Beratungsgespräche zur Verfügung. Die Altenpflegeschüler geben gerne ihre Erfahrungen aus Schülersicht weiter. Bei einem Rundgang durch die Schule kann neben den Theorieräumen auch das Pflegekabinett besichtigt werden.

Bewerbungen für den Ausbildungsstart zum Schuljahr 2016/2017 können gerne mitgebracht werden.

WEITERE INFORMATIONEN UNTER
GAW-INSTITUT FÜR BERUFLICHE BILDUNG

gemeinnützige GmbH

Staatlich anerkannte Berufsfachschule für Gesundheitsfachberufe Dr.-Bernstein-Straße 1

09306 Rochlitz

TEL +49(0)37 37|4 49 15-0 FAX +49(0)37 37|4 49 15-1 MAIL rochlitz@gaw.de WEB www.gaw.de

FB www.facebook.com/GAWRochlitz

#### **Volkshochschule**

Volkshochschule Leipziger Land Außenstelle Geithain 04643 Geithain, Ossaer Weg 24

04643 Geithain, Ossaer Weg 24 Telefon: 034341 42936, Telefax: 03433 74463350, E-Mail: info@vhsleipzigerland.de

#### Volkshochschule vor Ort

Leiterin der Außenstelle: Kathrin Schöttel Sprechzeit: Donnerstag 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Das neue Programmheft "Frühjahr 2016" erscheint im Januar 2016.

Sie erhalten es kostenlos u. a. hier: Außenstelle, Stadtbibliothek, Sparkasse, Leipziger Volksbank, Buchhandlung, in diversen Apotheken und Arztpraxen. Nutzen Sie auch die Möglichkeit, sich über unsere Internetseite www.vhsleipzigerland.de tagesaktuell zu informieren und bequem anzumelden.

#### **Kursauswahl Geithain**

Kurstitel	Tag	Beginn	Zeit	UE*		Mell & Auswallier	www.wholescigorland.do
junge vhs Computerschreiben für Schüler Intensivkurs Mathematik Klasse 12	Mo Mo	08.02.16 08.02.16	08:30 -12:15 08:30 -11:30	25 20	90,00 76,00	EUR EUR	IG50401 IG50403
Gesellschaft Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht Vorzüge und Fallen des Ehegatten-Testaments	Di Di	22.03.16 08.03.16	18:30 -20:45 18:30 -20:45	3 3	9,00 9,00	EUR EUR	IG10501 IG10502
<b>Kultur</b> Kreativ-Nähkurs - Anfänger Malerei und Grafik	Mi Mo	06.01.16 07.03.16	19:00 -21:15 18:15 -20:30	15 30	76,50 93,00	EUR EUR	IG21422 IG20520
Geithainer Begegnungen in der Stadtbibliothek "Man hielt mich für eine Surrealistin" - Frida Kahlo	Di	26.01.16	19:30 -21:00	2	3,50	EUR	IG20301
Gesundheit Pilates Anfänger Pilates Fortgeschrittene Tai Chi Chuan - 24er Pekingform Yoga Anfänger Yoga Fortgeschrittene Yoga am Vormittag Zumba - Fitness	Mo Mo Fr Do Mi Fr	21.03.16 21.03.16 26.02.16 25.02.16 20.01.16 26.02.16 28.03.16	16:00 -17:00 17:00 -18:00 17:30 -18:30 19:00 -20:30 19:30 -21:00 10:00 -11:30 20:00 -21:00	16 16 20 24 24 24 24	81,60 81,60 81,60 86,40 86,40 86,40 72,00	EUR EUR EUR EUR EUR EUR EUR	IG30230 IG30231 IG30112 IG30126 IG30125 IG30130 IG30284
Sprachen Englisch Einsteigerkurs Englisch Aufbaukurs II Englisch für Wiedereinsteiger Englisch Wiederauffrischung Englisch für die Reise Englischsprachige Korrespondenz für Firmen Italienisch Einsteigerkurs Italienisch für die Reise Spanisch Einsteigerkurs Spanisch Grundkurs II Spanisch Aufbaukurs II Spanisch für die Reise	Di Mo Mo Sa Mi Sa Sa Sa Di Mo Mo Di	12.01.16 11.01.16 22.02.16 19.03.16 02.03.16 16.03.16 16.01.16 19.03.16 12.01.16 11.01.16 25.01.16 15.03.16	20:00 -21:30 18:00 -19:30 15:30 -17:00 09:30 -11:45 10:15 -11:45 09:00 -11:15 09:30 -15:45 13:30 -20:00 18:00 -19:30 19:45 -21:15 20:15 -21:45	20 30 28 30 30 30 21 30 24 30 30 30	62,00 93,00 131,60 153,00 99,00 159,00 65,10 99,00 74,40 93,00 93,00 99,00	EUR EUR EUR EUR EUR EUR EUR EUR EUR EUR	IG40662 IG40696 IG40609 IG40630 IG40636 IG40905 IG40908 IG42217 IG42210 IG42209 IG42223
Computer Microsoft Office kompakt Fit mit dem eigenen Laptop für aktive Senioren Fit mit dem eigenen Laptop für aktive Senioren Erste Schritte mit dem eigenen Tablet (Android) Einführung in die Welt des Android-Smartphones Fit im Internet Fit im Internet für aktive Senioren Fit im Internet für aktive Senioren Ein Fotobuch mit kostenloser Software erstellen Kommunizieren mit Skype	Mo Mo Di Di Di Do Sa Mo Di Do Di Do	21.03.16 11.01.16 22.03.16 12.01.16 22.03.16 17.03.16 19.03.16 21.03.16 12.01.16 17.03.16 15.03.16 24.03.16	18:00 -21:15 18:00 -20:15 18:00 -20:15 10:00 -11:30 10:00 -11:30 09:00 -11:15 09:00 -11:15 18:30 -20:45 12:30 -14:00 12:30 -14:00 16:00 -17:30 12:30 -14:00	40 24 24 24 24 6 6 24 24 24 21 26	152,00 86,40 91,20 86,40 91,20 30,60 30,60 91,20 86,40 91,20 45,60 30,60	EUR EUR EUR EUR EUR EUR EUR EUR EUR EUR	IG50104 IG50103 IG50105 IG50101 IG50106 IG50107 IG50108 IG50109 IG50102 IG50110 IG50111 IG50111

<sup>\*</sup> Der Kursumfang ist in Unterrichtsstunden (UE) angegeben.

Wenn Sie an einem Kurs teilnehmen möchten, ist eine **Anmeldung bis zu zwei Wochen vor Kursbeginn** erforderlich! Sie ist **persönlich, schriftlich** (per Post, Fax, E-Mail) oder **über die Homepage** der VHS möglich. Telefonisch können Sie einen Platz reservieren.

Das Team der Volkshochschule Leipziger Land wünscht ein gutes neues Jahr!

#### **Einladung zum SemesterAUFTAKT**

Der Semesterauftakt Frühjahr 2016 findet am **Mittwoch, dem 27.01.2016 um 18:30 Uhr im Stadtkulturhaus Borna**, Sachsenallee 47 satt. Erleben Sie das "mega memory® Gedächtnistraining". Gedächtnistrainer Gregor Staub sagt: "Ihr Gehirn kann viel mehr, als Sie glauben!" Lassen Sie sich von Lerntechniken und Lernmotivation für Alltag, Schule und Beruf verblüffen. Der Eintritt ist frei.

# **Gesundheit & Soziales (alle Angaben ohne Gewähr)**

# Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst Bereich Geithain/Borna an Feiertagen, Samstag und Sonntag von 9 bis 11 Uhr

Sa 16.01.16	Dipl.Stom.Heike Vogel, Schillerstraße 6, 04643 Geithain. 034341/42107
So 17.01.16	Dipl.Stom.Heike Vogel, Schillerstraße 6, 04643 Geithain, 034341/42107
Sa 23.01.16	Dipl.Stom. Heike Weiß, Siedlung 13, 04657 Narsdorf, 034346/60239
So 24.01.16	Dipl.Stom. Heike Weiß, Siedlung 13, 04657 Narsdorf, 034346/60239

Sa 30.01.16	Dipl.Stom.Maria Nowak, Am Riff 1, 04651 Bad Lausick,
	034345/22490

So 31.01.16 Dipl.Stom.Maria Nowak, Am Riff 1, 04651 Bad Lausick, 034345/22490

Sa 06.02.16 Dr.med.Jutta Arnold & Dr.med.dent.Dorothee Arnold, Str. d. Freundschaft 33, 04654 Frohburg, 034348/51027

So 07.02.16 Dr.med.Jutta Arnold & Dr.med.dent.Dorothee Arnold, Str. d. Freundschaft 33, 04654 Frohburg, 034348/51027

Sa 13.02.16 Dr.med.Katrin Barkschat, Badstr. 22, 04651 Bad Lausick, 034345/22231
So 14.02.16 Dr.med.Katrin Barkschat, Badstr. 22, 04651 Bad Lausick, 034345/22231

Der aktuelle Notdienstplan ist immer unter http://www.zahnaerztesachsen.de/app/presse//ndk/Leipzig/Geithain/list zu finden. Tagaktuell sind die Bereitschaftsdienste auch der Tagespresse zu entnehmen.

# DANKE FÜR DIE ANTEILNAHME

mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

Beistand braucht, wer einen geliebten Menschen verloren hat...

...danken Sie für die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Menschen.



25 Euro

07.02.2016

Anzeigentelefon: 037208 876211 Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

#### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Über die Einsatzzentrale des kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes, **Tel. Nr. 0341-19292** kann der diensthabende Arzt bzw. die diensthabende Praxis erfragt werden. Für lebensbedrohliche Zustände, wie Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen ist der Rettungsdienst zuständig und rund um die Uhr über den Notruf **112** bei Bedarf zu erreichen.

#### **■ Dienstplan Apotheken Januar/Februar 2016**

- **1.** Adler-Apotheke Borna, Leipziger Str. 26a, Tel. 03433/204024 und Löwen-Apotheke Geithain, Leipziger Str. 7, Tel. 034341/42360
- Die Engel-Apotheke Kitzscher, Glück-Auf-Weg 2A, Tel. 03433/741216 und Kohrener Land-Apotheke, Kohren-Sahlis, Markt 130, Tel. 034344/61329
- 3. Löwen-Apotheke Borna, Markt 14, Tel. 03433/27330
- Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel. 034345/22352
- Apotheke im Kaufland Borna, Am Wilhelmschacht 34,
   Tel. 03433/ 204882 und Apotheke am Stadtpark, Geithain,
   R.-Koch.-Str. 6, Tel. 034341/42930
- 6. Apotheke am Markt Frohburg, Markt 16, Tel. 034348/51362
- Apotheke am Krankenhaus, Borna, R.-Virchow-Str. 4, Tel. 03433/27430
- 8. Park-Apotheke Bad Lausick, Dr. Schützhold-Platz 2, Tel. 034345/24531
- Stadt-Apotheke Regis-Breitingen, Schillerstraße 31, Tel. 034343/51353 und Linden-Apotheke Geithain, August-Bebel-Str. 1, Tel. 034341/44550
- 10. Stadt-Apotheke Borna, Brauhausstr. 5, Tel. 03433/204049
- Sonnen-Apotheke Frohburg, Str. der Freundschaft 31, Tel. 034348/53622
- farma-plus Apotheke an der Marienkirche, Borna, Sachsenallee 28b, Tel.: 03433/7468760

Bereitschaft beginnt jeweils um 8.00 Uhr und endet am Folgetag um dieselbe Zeit.

22.01.2016	13	27.01.2016	5
23.01.2016	1	28.01.2016	6
24.01.2016	2	29.01.2016	7
25.01.2016	3	30.01.2016	8
26.01.2016	4	31.01.2016	9
Februar 2016			
01.02.2016	10	08.02.2016	4
01.02.2016 02.02.2016	10 11	08.02.2016 09.02.2016	4 5
02.02.2016	11	09.02.2016	5
02.02.2016 03.02.2016	11 4	09.02.2016 10.02.2016	5 6

14.02.2016

10